

Lill-Għanja Maltija

Meta nħoss f'ruħi l-weġgħha ta' l-imħabba,
 eħrej mis-swat li jinżel mingħajr ħniena
 fuq dahar ta' gilpa mgħaddha; meta l-għira,
 fi ġlieda bla mistieħi, turini snienha;
 meta jiswied is-shab fis-sema diefi
 tal-ħajja tiegħi, ħsiebi jtir għalik,
 Għanja sabiħa, li, fil-waħx u l-biża',
 thaddan 'il qalbi biex nitgħaxxaq bik.

Għax int fi lsienek trodd il-kelma ħelwa
 li ttuq u taħji. Int il-faraġ tiegħi.
 Mhux ġmielek li jnessini f'għana msahħar
 li tal-mibegħda r-riħ qiegħed iniegħi ?
 Go din id-dinja kull minn jarfa' rasu
 u jgħolli l-ħsieb 'il fuq minn ta' l-oħrajn,
 għalxejn jaħdem bil-qalb, kollu shiq fl-ilma,
 għax titfghu l-kotra mċewla li mas-saqajn.

Din hija l-ħajja, w dan il-wirt li tagħti
 lil min jaf iħobb sħiħ: uġigħi u saħta.
 Għalhekk, għajjien, nixtieq il-bewsa tiegħek
 x-hin l-Id tal-Hemm taħfinni b'qawwa taħħha;
 Għax, meta mxabba' mit-taqdir u l-għadwa
 tal-ġliba tal-bnedmin, x'jifdal go fija,
 Għanja sabiħa, kliej il-hena tiegħek,
 u r-ruħ li tajtni, ir-ruħ tal-poežija ?